

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome
Indirizzo
Telefono
Fax
E-mail

Nazionalità

Data di nascita

Stefania Rocco C.E.L. Collaboratrice ed esperta linguistica a T.I.

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego

da gennaio 2017

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA

Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti

Docente di italiano, Collaboratore esperto linguistico a T.I.:

organizzazione dei corsi; preparazione materiali didattici e svolgimento lezioni; partecipazione a progetti; progettazione e collaborazione e sviluppo corsi online; formazione glottodidattica a laureandi in Italiano L2 “progetto Dulcis”.

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego

agosto - settembre 2014 **Formatrice**

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA

Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti

**Formatrice :“Corso in didattica dell’italiano per studenti libici”
laboratorio“Insegnare la cultura”**

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego

2014 **pubblicazione**

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA

Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti

**Coautrice pubblicazione “Percorsi di educazione civica”
“Tra il dire e il fare – le parole dell’integrazione” Prog.FEI
UE - Reg. Umbria – Min. Interno – Univ. Stranieri Perugia**

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego

gennaio 2013 e luglio 2013 **Formatrice**

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA

Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti

**Formatrice :“Corso aggiornamento insegnanti Italiano all'estero”
laboratorio“Un Percorso tra i testi” - selezione per i livelli A1, A2, B1**

- Date (da – a) 2011 **pubblicazione articolo**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti
- Tipo di impiego in Atti del Convegno :“ **Italian for specific purposes** in: EU Commission - Tempus Seepals Teaching foreign languages for specific purposes - August – September 2011 Guerra Ed.

- Date (da – a) 26 gennaio 2012 **Formatrice**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti
- Tipo di impiego **Formatrice :“Corso aggiornamento insegnanti Italiano all'estero” , relatrice“Italiano per scopi professionali”**, coordinatrice laboratorio “Manuali di Italiano per scopi professionali”

- Date (da – a) marzo 2011 **Esaminatrice**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti
- Tipo di impiego Selezione docenti per Italiano L2 – **Esperta in Glottodidattica**
- Principali mansioni e responsabilità **Presidente Commissione esaminatrice**

- Date (da – a) 29 agosto 2011 **Relatrice**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti
- Tipo di impiego **Relatrice al convegno “Language teaching for specific purposes”** University Montenegro
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a) marzo 2010 **Relatrice**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ DI FERRARA**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti
- Tipo di impiego **Relatrice al Seminario “Italiano per scopi professionali”**
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a) **DA dicembre 2008 IN SEGUITO A VINCITA DEL CONCORSO NAZIONALE (2°CLASS)**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti e giovani adulti
- Tipo di impiego **Docente di italiano CEL a Tempo Indeterminato**
- Principali mansioni e responsabilità *Preparare e svolgere lezioni di Lingua e Cultura italiana, Esercitazioni, Pronuncia e Grafia, preparazione e somministrazione di test intermedi e finali, correttore CELI. Insegnamento in tutti i corsi e livelli, nei corsi **Erasmus anche e accompagnatrice in escursioni***

- Date (da – a) maggio- giugno 2009 **docenza formatrice**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA**
- Tipo di azienda o settore *Istruzione pubblica per adulti*
- Tipo di impiego **Docente al Modulo “Italiano LS e L2 per scopi professionali” nel Master “Didattica dell’italiano lingua non materna”** Università per Stranieri Perugia
- Principali mansioni e responsabilità *Preparare e svolgere lezioni e laboratori di **40 ore** nell’ambito del modulo “Italiano per scopi professionali”: linguistica, glottodidattica, laboratorio*

- Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- marzo- -dicembre 2008
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA
 Istruzione pubblica per adulti
Docente di italiano
Preparare e svolgere lezioni di Lingua italiana ed Esercitazioni, preparazione di test intermedi e finali nei corsi per Cinesi, Erasmus Elcs
- Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- marzo – giugno 2007- 2008 - 2009
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA – UFFICIO SCOL. REG. FERRARA
 Istruzione pubblica per bambini e adolescenti
Formatrice Docenti Scuole pubbliche:
Moduli di ca. 30 ore l'uno. Protocollo di accoglienza scolastico per gli alunni stranieri, teorie glottodidattiche, psicolinguistiche, interculturali, metodi e tecniche di insegnamento di italiano L2 per ragazzi non italofofoni; Parte pratica: schede confronto di protocolli accoglienza, schede di analisi dei manuali, analisi di interlingue e individuazione delle caratteristiche, preparazione materiale UD, semplificazioni/ facilitazioni di testi specifici di discipline scolastiche
- Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- 2006
Casa Editrice Zanichelli
 Casa Editrice
Correttrice e consulente
 Vocabolario tedesco - italiano per ragazzi
- Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Settembre – dicembre 2006 e ottobre – novembre 2005
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA
 Istruzione pubblica per adulti
Docente di italiano per studenti Erasmus e Americani CIEE (160 ore)
Preparare e svolgere lezioni di Lingua italiana ed Esercitazioni, preparazione del programma di autoapprendimento obbligatorio, preparazione dei test intermedi e finali dei corsi per Erasmus e Americani
- Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- ottobre – novembre 2005
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO - CLA
 Istruzione pubblica per adulti
Docente di italiano per studenti Erasmus (100 ore)
Preparare e svolgere lezioni di Lingua italiana ed Esercitazioni, preparazione del programma culturale e linguistico di autoapprendimento obbligatorio, preparazione e accompagnamento a visite guidate, preparazione, svolgimento e correzione dei test intermedi e finali dei corsi per Erasmus
- Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Agosto 2005 e giugno 2006
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO - CLA
 Istruzione pubblica per adulti
Docente di italiano per stranieri laureati professionisti del settore petrolio ENI (200 ore)
Preparare e svolgere lezioni di Lingua italiana ed Esercitazioni; preparazione del programma di autoapprendimento obbligatorio, del materiale settoriale campo petrolifero (articoli, video, parlare in pubblico, presentazioni, tesine), test intermedi e finali dei corsi, , preparazione e accompagnamento a visite

guidate

- Date (da – a) ottobre – novembre 2005
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO - CLA**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti
- Tipo di impiego **Docente di italiano per studenti Erasmus (100 ore)**
- Principali mansioni e responsabilità *Preparare e svolgere lezioni di Lingua italiana ed Esercitazioni, preparazione del programma di autoapprendimento obbligatorio, preparazione dei test intermedi e finali dei corsi, preparazione e accompagnamento a visite guidate*
- Date (da – a) 20 aprile -16 maggio 2005
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA - CVCL**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti
- Tipo di impiego **Correttore Celi**
- Principali mansioni e responsabilità Correzione degli esami di certificazione Celi
- Date (da – a) 2004 pubblicazione
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Università per Stranieri di Perugia - CVCL - Casa Editrice Guerra**
- Tipo di azienda o settore **Pubblicazione: "L'italiano al lavoro – preparazione al CIC – liv. avanzato"; p.142**
- Tipo di impiego Coautrice
- Principali mansioni e responsabilità *Creazione ed elaborazione unità di apprendimento e unità di ascolto con esercizi relativi*
- Date (da – a) 2004 pubblicazione
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Casa Editrice Guerra**
- Tipo di azienda o settore **Pubblicazione: "La guerra degli Antò" - Apprendere l'italiano tramite il cinema**
- Tipo di impiego Autrice
- Principali mansioni e responsabilità Creazione ed elaborazione di materiale didattico per lo sviluppo della comprensione e per l'ampliamento del lessico
- Date (da – a) dal 2004 - 2012
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Associazione Culturale L'Alfabeto**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adolescenti e adulti
- Tipo di impiego **Presidente** dell'Associazione Culturale
- Principali mansioni e responsabilità *Responsabile della progettazione, delle PR e del coordinamento di progetti con le scuole medie pubbliche per l' Italiano L2 per ragazzi stranieri. Corsi per adulti stranieri. Insegnante di italiano L2 per ragazzi immigrati (scuole medie e superiori) e adulti in diversi progetti dell' Ass. L'Alfabeto ca. 700 - 800 ore di insegnamento*
- Date (da – a) Ottobre 2002 – maggio 2003
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA – FILEF – MINISTERO DEL LAVORO – CONSOLATO BRASILIANO**
- Tipo di azienda o settore Istruzione pubblica per adulti
- Tipo di impiego **Formatrice di insegnanti di italiano LS in Brasile S. Paolo** (500 ore) (coordinatrice del progetto Pr.ssa Anna Ciliberti)
- Principali mansioni e responsabilità *Docente – formatrice in glottodidattica, sociolinguistica (elementi di base), metodi e tecniche di insegnamento in italiano L2. Lezioni di lingua e cultura italiana. Il corso si è concluso nel giugno 2003 con esame in glottodidattica riconosciuto ed esame di Certificazione CELI.*
- Date (da – a) Dal 2002 ogni febbraio e settembre escluso sett. '03 e 08, nel 2006 anche luglio
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BOLOGNA - CILTA**

<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego 	<p>Istruzione pubblica per adulti Docente di italiano per studenti Erasmus e Erasmus Mundi <i>(100 ore a corso)</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	<p><i>Test di ingresso orali, preparazione e svolgimento lezioni di Lingua italiana ed Esercitazioni, preparazione dei test intermedi e finali dei corsi, preparazione a visite guidate</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	<p>CEL a T.D. 2 marzo -31 dicembre 08; 2 aprile - 3 settembre 2007; agosto 06, maggio- giugno 2005; luglio – ottobre 2004; maggio – novembre 2003; maggio – settembre 2002 luglio –agosto 1996</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	<p>UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego 	<p>Istruzione pubblica per adulti Docente di italiano, esercitazioni e fonetica per studenti Erasmus, cinesi, classi miste,tutti i livelli, <i>test di ingresso, preparazione e accompagnamento a visite guidate</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	<p><i>Da aprile 1997 a febbraio 2002</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	<p>UNIVERSITÄT BAYREUTH - GERMANIA</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego 	<p>Istruzione pubblica per adulti Lettrice di italiano a T.D.(5 anni)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	<p><i>Coordinamento dei corsi, insegnamento della lingua e cultura italiana in tutti i livelli e per le varie facoltà; italiano settoriale (economico), storia italiana (dal Risorgimento ai giorni nostri), ricevimento studenti, partecipazioni a riunioni interne di facoltà. Preparazione di tutti i tipi di esami (di piazzamento, in itinere, final, per Erasmus in uscita, per accesso laurea, per Aiesec); preparazione di numerosi materiali per l' autoapprendimento; organizzazione di mostre, conferenze, del settore italiano per la giornata internazionale dell' Università, della sezione italiana del sito universitario</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	<p>1999</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	<p>UNIVERSITÄT BAYREUTH - GERMANIA</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego 	<p>Istruzione pubblica per adulti pubblicazione Autrice pubblicazione</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	<p>- Creazione e sviluppo di materiale in autoapprendimento per l'italiano LS: unità di apprendimento per i livelli A1 - B1, (testi di comprensione, attività , esercizi, schede grammaticali) pubblicato in interrete informatica universitaria (soft Call For You) -Creazione e sviluppo di materiale in autoapprendimento per l'italiano LS: unità di apprendimento per i livelli B2 per il cinema, (testi di comprensione, attività , esercizi, schede grammaticali)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	<p>1994 / '95</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro 	<p>Società cooperativa OCOTE</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Tipo di azienda o settore • Tipo di impiego 	<p><i>Settore privato cooperativistico</i> Presidente della Soc. Coop. O.CO.T.E. “Operatori e Consulenti Turistici Europei”, <i>Perugia</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Principali mansioni e responsabilità 	<p><i>Elaborazione progetti di vario genere nel settore turistico: workshops in agriturismi; organizzazione viaggi; accompagnatrice e guida turistica</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) 	<p>1994 - 1996</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di 	<p>Comitato Linguistico A.I.C.S., Perugia e</p>

- lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
 - Date (da – a)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- “Accademia Lingua Italiana”, Assisi**
 Istruzione privata per adulti
Insegnante di italiano per stranieri
 Impartire lezioni di lingua italiana
- 1994 - 1996
 Scuola media Gentile da Foligno
- Istruzione pubblica per adulti
Insegnante di lingua tedesca
 Impartire lezioni di lingua tedesca
- 1990 - 1993
Hubert Schmidt Übersetzungen - Berlino - Germania
 Agenzia di traduzioni e interpretariato
Traduttrice e interprete
Tradurre testi di tipo: letterario, pubblicitario, commerciale, tecnico, macchine operatrici NC, manuali per l'uso. Interpretariato presso fiere e presso l'acciaieria di Brandenburgo
- 1988 e 1989
Assessorato alla Cultura del Comune di Perugia
 Cultura e intercultura - volontariato
Organizzatrice di mostre fotografiche
*Allestimento delle Mostre fotografiche
 Berlino-Est del fotografo: Harald Hauswald
 Berlino-Ovest del fotografo: Christian Jungeblodt*

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggi
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
- Pistoia novembre 2010
Progetto Europeo Pools M
 Corso di Formazione per Formatori Linguistici 12 ore
- Perugia giugno dal 2007 ad oggi **vari e diversi aggiornamenti interni**
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA
 Insegnare a **studenti sinofoni, apprendere in elarning, uso dei lab multimediali, ecc**
- Ottobre – novembre 2008
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA
 Multimedialità: apprendimento utilizzo laboratori multimediali,
 8 incontri di 2 ore
 aggiornamento
- 2005 - 2008

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
-
- UNIVERSITÀ DI : BOLOGNA, CAMERINO, VENEZIA, SIENA, STRANIERI DI PERUGIA**
 Concorsi pubblici da CEL di italiano a T.D.
 CEL italiano
 Rispettivamente classificata : 1°, 1°, 2°, 7°, 2°
- 18 -19-20 Ottobre 2007
LEND – UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE - BOLOGNA
 Insegnare e apprendere le lingue in un mondo che cambia
 aggiornamento
- Marzo 2007
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA
 Certificazione CILS: formazione per Centri d'Esame
 Aggiornamento
- 26 Maggio 2006
USR - REGIONE UMBRIA
 “La scuola che cambia” - Convegno Regionale
 Aggiornamento
- Novembre 2004
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA
 Certificazione CELI: formazione per Centri d'Esame
 aggiornamento
- Maggio 2004 e 2007
DILIT International House di Roma
 “Quadro Comune Europeo di Riferimento” e Certificazione linguistica
 aggiornamento
- 2000
UNIVERSITÄT BAYREUTH - GERMANIA
 “I nuovi media nell’insegnamento delle lingue straniere”
 aggiornamento
- 2000 - 2002
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
-
- Specializzazione biennale per l'insegnamento dell'italiano_a stranieri**
(10 esami + tesi) 108/110
- Novembre 2000
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE LAZIO
- Abilitazione** per l'insegnamento del tedesco (concorso a cattedre) superato con 36/40
Insegnante di lingua e cultura tedesca
- Ottobre 1999
BOLZANO: REGIONE ALTO ADIGE
- Esame bilinguismo** tedesco /italiano
- Dal 1998
UNIVERSITA' DI BAYREUTH - GERMANIA
- Dottorato** di ricerca in Sociolinguistica (non terminato)
- "Il Linguaggio giovanile" (vedi esami sostenuti)
- Giugno 1995
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA
- Certificazione in glottodidattica DITALS:** certificazione di competenza in didattica dell'italiano a stranieri: voto 81/100
- 1994 / 1995
UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA
- Master annuale** (numero chiuso) **in Didattica dell'italiano a stranieri**
7 esami Voto: 30/30
- 1993 / 1994
UNIVERSITÀ DI PISA
- Corso annuale in Didattica delle lingue moderne** (direzione del corso: Prof.a Merlini)
Didattica delle L2 e LS; Pragmatica (Prof.sa Bertuccelli); Linguistica (Prof. Peroni)
- 3 – 5 Maggio 1996
DILIT International House di Roma
"Principianti e la gioia dell'apprendimento linguistico"
Seminario internazionale per insegnanti di lingue - aggiornamento
- 4 – 6 Maggio 1995
DILIT International House di Roma

- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
- “Scrivere” nell’insegnamento Italiano L2
- Seminario internazionale per insegnanti di lingue
14 – 15 marzo 1995
- ICIT - Istituto Culturale Italo-Tedesco, Perugia**
- Ampliamento e consolidamento del lessico*
- Seminario di aggiornamento per insegnanti di tedesco*
- 30 aprile 1994
- ICIT - Istituto Culturale Italo-Tedesco, Perugia**
- Uso dei testi giornalistici nella lezione di LS*
- Seminario di aggiornamento per insegnanti di tedesco*
- 1991 - 1993
- HUMBOLDT UNIVERSITÄT DI BERLINO**
- Traduzione e interpretariato consecutivo:** frequenza delle lezioni del 3° e 4° anno tedesco / italiano
Traduttrice e interprete
- 1991 - 1992
- UNIVERSITÀ LA SAPIENZA DI ROMA**
- Corso annuale in Linguistica italiana** (direzione del corso: R. Simone) valutato
- 1991
- UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE LOMBARDIA**
- Abilitazione** all’insegnamento del **tedesco** (concorso a cattedre), superato con 76,90/100
Insegnante di lingua e cultura tedesca
- Luglio 1991
- HUMBOLDT UNIVERSITÄT BERLINO**
- Didattica e Metodologia per insegnanti di lingua Tedesca**
- Perfezionamento: 97 ore lezioni + seminari: corso valutato
- Novembre 1989
- UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PERUGIA**
- Laurea in Lingue e Letterature Straniere Contemporanee**
Lingua quadriennale: tedesco
Lingua biennale: portoghese

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

ALTRE LINGUA

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato

CAPACITÀ E COMPETENZE

TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

ITALIANA

Tedesco liv C1

Eccellente
eccellente
eccellente

Inglese FCE (liv B2)

buono
buono
buono

PORTOGHESE

buono
sufficiente
sufficiente

FRANCESE

buono
sufficiente
sufficiente

SPAGNOLO

eccellente
sufficiente
buona

Capacità di comunicazione e di adattamento ad ambienti multiculturali e multilinguistici acquisite nel corso delle diverse esperienze di vita, professionali e di formazione in Italia e all'estero.

Capacità di progettazioni e di lavoro in team acquisite durante le varie esperienze professionali in Italia e soprattutto all'estero

Capacità di organizzazione, coordinamento e amministrazione di risorse umane; capacità di gestione e leadership acquisite nel corso delle diverse esperienze professionali e di volontariato in Italia e all'estero (nel turismo: pacchetti viaggi, accompagnamento gruppi), nell'organizzazione di mostre e conferenze (Università di Bayreuth e Perugia), nella direzione dell'Ass. Cult L'Alfabeto, nella progettazione di pubblicazioni didattiche

Uso del PC e del sistema operativo windows (word, power point, exell), Internet

Ho frequentato corsi di danza , di teatro e pantomima, ho cantato in un coro, pratico da sempre regolarmente sport (jogging, nuoto, sci)

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE <i>Competenze non precedentemente indicate.</i>	'97 Regione Umbria – Assessorato al turismo: Esame regionale Guida Turistica (superato lo scritto) '95 Regione Umbria : Esame Registro Imprese turistiche (superato) '94 / 95 Regione Umbria – IRFOT: Corso di formazione regionale in Consulente Turistico : marketing turistico; analisi flussi turistici; biglietteria aerea; ecc. 300 ore
PATENTE O PATENTI	Patente B automobilistica
ULTERIORI INFORMAZIONI	Le referenze verranno allegate al CV

ALLEGATI

La sottoscritta acconsente, ai sensi del D.Lgs 30/6/2003 n.196, al trattamento dei propri dati e acconsente alla pubblicazione del presente C.V. sul sito dell'università di Ferrara.

In fede
Stefania Rocco